

(nie) na żarty

gazetka studentów Szkoły Języka i Kultury Polskiej UŚ
numer 7, październik 2007



CZEŚĆ! CO SŁYCHAĆ?





Oto wszyscy, którzy uczą się teraz polskiego w Szkole Języka i Kultury Polskiej.

| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| Niemcy: Johanna, Florian, Jannika, Anna Maria, Helge | Białoruś: Anna, Anastazja, Siarhei, Maryia | Egipt: Asem, Ayman, Ahmed, Khaled | Turcja: Ismail, Busra, Ceren, Bezya, Etem | Wielka Brytania: Ann, Keith, Elspeth |
| Francja: Aldric, Cindy, Laurie | Słowacja: Maria, Dalibor | Czechy: Jana, Tereza | Rosja: Valeriya, Katarzyna | Włochy: Hannes, Daniele |
| Hiszpania: Aurora, Felipe | Meksyk: Eduardo | Austria: Elisabeth | Bułgaria: Ivana | Finlandia: Antti |
| Nigeria: Juliet | Japonia: Takeshi | Algieria: Mounir | Łotwa: Dainis | Argentyna: Martín |
| Ukraina: Tetyana | Belgia: Jeremie | USA: David | Kenia: Werdi | Kolumbia: Esteban |

Aby się bliżej poznać i dowiedzieć się czegoś o krajach, z których jesteśmy, przygotowaliśmy jeszcze raz małą ankietę, czyli dziewięć bardzo łatwych pytań:

1. Jak masz na imię?
2. Skąd jesteś?
3. Jak się nazywa stolica twojego kraju? (Po polsku i w twoim języku)
4. Z czym/kim kojarzy się twój kraj?
5. Jak długo jesteś w Polsce?
6. Jak długo tu będziesz?
7. Co ci się najbardziej podoba w Katowicach?
8. A co najmniej?
9. Dlaczego uczysz się polskiego?

Prawda, że łatwe! Niektórzy już na nie odpowiedzieli.

| | | | |
|---|---|--|---|
| <p>Mam na imię Johanna. Jestem z Niemiec, ale urodziłam się w Polsce. Stolicą Niemiec jest Berlin (Berlin). Z moim krajem kojarzy mi się surowa biurokracja i ...moi przyjaciele. Jestem w Polsce 3 tygodnie. Zostanę w Polsce jeszcze 5 miesięcy. Bardzo podoba mi się gościnność tego kraju. Nie podoba mi się powolność, którą się spotyka w różnych instytucjach. Uczę się polskiego, bo to jest mój język ojczysty i nie chcę go zapomnieć.</p> |  | <p>Mam na imię Tetyana. Jestem z Ukrainy. Stolicą Ukrainy jest Kijów (Kyjiw). Mój kraj kojarzy się z Kozakami. Jestem w Polsce od 2 miesięcy. Zostanę w Polsce jeszcze 7 albo 8 miesięcy. Bardzo mi się podobają przyjaźni ludzie i atmosfera miasta. Nie podobają mi się kierowcy autobusów. Uczę się języka polskiego, bo moje badania są związane z kulturą i literaturą Polski.</p> |  |
| <p>Mam na imię Aurora. Jestem z Hiszpanii. Stolicą Hiszpanii jest Madryt (Madrid). Mój kraj to dobre jedzenie, np. tortilla i paella. Jestem w Polsce od 4 tygodni. Zostanę w Polsce jeszcze 9 miesięcy. Bardzo podoba mi się wegetariańska restauracja Uczę się polskiego, bo lubię i potrzebuję.</p> |  | <p>Mam na imię Cindy. Jestem z Francji. Stolicą Francji jest Paryż (Paris). Kojarzę z moim krajem ser i jeżdżenie na nartach. Jestem w Polsce 2 tygodnie. Zostanę w Polsce jeszcze 9 miesięcy. Bardzo podoba mi się sklep Silesia i wegetariańska restauracja. Nie podoba mi się zanieczyszczenie środowiska. Uczę się polskiego, bo potrzebuję, bo zostanę tutaj prawie rok.</p> |  |

przygotowała: Johanna z Niemiec

W niedzielę, 21 października, Polacy pójdą do urn, żeby wybrać nowy sejm i, co za tym idzie, nowy rząd. W przenikliwym, całkowicie niestrannym i obiektywnym stylu, typowym dla polskiej prasy od lat, [nie] na żarty dostarczy czytelnikom niezbędnych informacji dotyczących ważnych partii i graczy obecnego świata politycznego.

Partie:

PiS (Prawo i Sprawiedliwość) (wymawiaj: pis) – partia należąca do braci Kaczyńskich, rządząca od jesieni 2005 r. Korzenie partii leżą w sporach między członkami byłej antykomunistycznej opozycji. Profil programowy jest – zresztą typowo dla polityki polskiej – mieszany; PiS cechuje się oczywistym populizmem w sprawach gospodarczych, co daje mu kształt raczej lewicowy, jednak w sferze spraw społecznych ta partia jest stanowczo konserwatywna. Opozycja twierdzi, że PiS zajmuje się nie polityką, lecz głównie politycznym odwetem i zemstą oraz pyta, czy Kaczyńscy i ich zwolennicy naprawdę rozumieją zasady demokratyczne, np. rozdzielenie władzy.

LPR (Liga Polskich Rodzin) (wymawiaj: el-pe-er) – partia należąca do Romana Giertycha, do lipca 2007 r. w rządzącej koalicji z PiS-em. Najbardziej prawicowa partia na scenie, wyraźnie nawiązująca się do tradycji Romana Dmowskiego sprzed drugiej wojny światowej. Partia ta jest, niestety, złączona z tzw. Młodzieżą Wszechpolską, gangiem politycznych chuliganów.

Samoobrona – partia należąca do Andrzeja Leppera, uznawana za najbardziej prymitywne ugrupowanie na scenie politycznej. I wódz, i główni działacze tej partii pochodzą z szeregów drobnego komunistycznego aparatu, co daje formacji pewny urok nostalgii i wcale nie przeszkodziło braciom Kaczyńskim, gdy potrzebowali partnera do rządzącej koalicji.

PO (Platforma Obywatelska) (wymawiaj: pe-o) – obecnie główna partia opozycyjna. Tak jak PiS, ma korzenie w antykomunistycznym ruchu lat 80, ale stosunek PO do przeszłości jest bardziej wstrzemięźliwy. Profil programowy jest mniej więcej odwrotny od PiS-u. PO jest bardziej prawicowe (wolnorynkowe) w gospodarce, zaś bardziej lewicowe (liberalne), jeśli chodzi o sprawy społeczno-kulturowe. W przeciwieństwie do wyższej wspomnianych partii PO nie jest zależna od jednej osoby. Krytycy twierdzą, że ta partia jest nieefektywna i niezdecydowana.

LiD (Lewica i Demokraci) (wymawiaj: lid) – drugie ugrupowanie opozycyjne. Powstało z dwóch partii z różnymi tradycjami. 1) SLD (Sojusz Lewicy Demokratycznej) (wymawiaj: es-el-de) – partia postkomunistyczna, przeżyła klęskę w wyborach w 2005 r., w wyniku licznych skandali. Od tej pory próbuje się modernizować; wciąż budzi nieufność i nienawiść z powodu komunistycznej przeszłości. 2) Demokraci – pozostałość bardzo wpływowego kiedyś lewicowego skrzydła antykomunistycznej opozycji. W oczach pewnych wyborców, partia skompromitowała się sojuszem z SLD.

PSL (Polskie Stronnictwo Ludowe) (wymawiaj: pe-es-el) – trzecia partia obecnej opozycji. PSL jest partią chłopską nawiązującą do tradycji przedwojennej. Partia ta konkuruje z PiS-em i Samoobroną na wsiach i w miasteczkach, jednak jest umiarkowana w programie i w zachowaniu politycznym.

Zagadnienia: Sprawy zagraniczne – przede wszystkim stosunki z członkami Unii Europejskiej i z Rosją. Ekipa PiS-u jest oskarżana o brak kompetencji i przekorną, nieprzewidywalną dyplomację. Dla zwolenników rządu PiS manifestuje polską stanowczość na scenie międzynarodowej. Gospodarka – powszechnie twierdzi się, że w tej sferze PiS dotąd nic nie robił, co rząd uznaje za bierny sukces. PO domaga się liberalizacji gospodarki, dalszego obniżenia podatków; LiD proponuje bardziej socjalistyczne rozwiązania (blisko stanowiska PiS-u, chociaż nikt o tym nie mówi). Sprawy kulturowo-społeczne – trudno ocenić wpływ na wybory. Obecna opozycja jest zdecydowanie bardziej liberalna w tej sferze; rząd ostrzega przed lekkimi, obcymi obyczajami, i liczy na poparcie stronników ultrakonserwatywnego ojca Rydzyka. Polska przeszłość – tu PiS ma oczywistą przewagę polityczną. Partii Kaczyńskich udało się zrobić z historii Polski jej osobistą własność. Im częściej członkowie PiS-u potrafią odwoływać się do historii, tym jaśniejsze jest, że tylko oni są prawdziwymi patriotami.

Prognoza: Sondáže różnią się w wielkim stopniu. Wydaje się jednak, że każde z trzech głównych ugrupowań – PiS, PO i LiD – osiągnie między 20 i 35 procent głosów, co musi prowadzić do „wielkiej koalicji” między dwoma z nich. Zatem czeka nas po wyborach długi okres negocjacji i politycznego przetargu. Jest duża szansa, że agresja i efektywność PiS-u w kampanii da tej partii najwięcej głosów i odpowiedzialność za stworzenie koalicji; ale bracia Kaczyńscy są – skromnie mówiąc – wyjątkowo trudnymi partnerami politycznymi, więc możemy w końcu mieć kolejny rząd mało stabilny i wewnętrznie skonfliktowany.

RAWA BLUES FESTIWAL <http://www.rawablues.com>

Rawa Blues Festiwal to największa i najstarsza impreza muzyczna w Polsce oraz jeden z największych na świecie festiwali bluesowych, który gromadzi tysiące ludzi. Festiwal organizuje Ireneusz Dudek – znany polski muzyk bluesowy. Hasłem przewodnim tegorocznej edycji „Rawy” jest gitara, najgłówniejszy instrument bluesmana.

W tym roku festiwal odbywa się już po raz 27. Pierwsza edycja odbyła się na przełomie kwietnia i maja 1981 roku i od początku festiwal odbywał się w Katowicach. Podczas I Ogólnopolskich Spotkań z Bluesem „Rawa Blues”, bo taką wtedy nosił nazwę ten festiwal, imprezy organizowane były w śląskich klubach *Akant*, *Medyk*, *Kwadraty*. Od 1992 festiwal zyskał miano międzynarodowego i na scenach „Rawy” grali już znani na świecie bluesmani.

Tego roku na scenie Spodka (sali koncertowej w centrum Katowic) wystąpiła jedna z najlepszych wokalistek śpiewających chicagowskiego bluesa Nora Jean Bruno. Irek Dudek powiedział o niej: „kiedy ja pierwszy raz usłyszałem, pomyślałem, że ona musi u nas [na Rawie Blues] zaśpiewać”.

Występy gwiazd bluesowych odbywały się na dużej scenie, a od południa fani mogli się bawić w Spodku na występach młodych zespołów na małej scenie. Jak zdecydowała publiczność najlepszym spośród wykonawców była *Krakowska Grupa Bluesowa*. Ich nagrodą był występ na dużej scenie z gwiazdami amerykańskimi: Janiva Magness i Asylum Street Spankers, brytyjskimi: Storm Warning i najpopularniejszym w Polsce bluesmanem i organizatorem festiwalu Irkiem Dudkiem. Festiwal upamiętnił też tegoroczną śmierć Tadeusza Nalepy – ojca polskiego bluesa – utworami z jego repertuaru.

Na festiwalu bawiło się prawie 4000 osób. O randze „Rawy” mówią wszyscy zagraniczni artyści. W tym roku znów powtarzali, że nigdy wcześniej nie grali przed takim tłumem.

Po raz pierwszy w historii festiwal miał charakter interdyscyplinarny. Irek Dudek na konferencji prasowej podkreślał znaczenie tekstu w bluesie i tak ocenił polskiego bluesa: „Od strony muzycznej nie jest tak źle, jednak od strony tekstowej jest fatalnie”. Dlatego zaproszono do Spodka poetów i zorganizowano kawiarenkę poetycką, której zadaniem było podkreślenie siły tekstu w bluesie. Prócz kawiarenki poetyckiej goście imprezy mogli oglądać tworzone na żywo przez studentów katowickiej Akademii Sztuk Pięknych malarskie wariacje na temat bluesa.

Ci słuchacze, którzy mieli możliwość odwiedzić *Rawa Blues Festiwal*, mówili, że jeszcze nigdy w życiu nie otrzymywali takiej satysfakcji od muzyki i bardzo się cieszyli, że trafili na takiego rodzaju imprezę. Także powiedzieli o przyjemniej atmosferze, która była w samym Spodku. Nikt nie był niezadowolony, więc chyba impreza się udała i stała się jednym z największych wydarzeń artystycznych w całym kraju.

informacje spisała Tetyana z Ukrainy



"Au szalalala"

(muzyka: Irek Dudek, słowa: Dariusz Dusza)

Au sza la la la mam dwie lewe ręce
Au sza la la la nie mam pieniędzy
Au sza la la la nie mam ochoty wziąć się do roboty
Au sza la la la zamiast pracować, ja wolę
leniuchować

Mama i Tato mówią mi, synu masz lat 53
Najwyższy czas byś skończył szkołę
Inaczej będziesz starym matolem
Mnie ta ich gadka nic nie obchodzi
Niech życie w szkole marnują młodzi

Mama i Tato są zmartwieni, że syn się jeszcze nie ożenił
Że nie ma domu i samochodu
Że się marnuje chłopak za młodu
Ja na ich teksty przyzymkam oczy
Wolę z kumplami na miasto skoczyć

Mama i Tato głowę mi trują, że już pół wieku na mnie
pracują
Że lat trzydzieści dają pieniądze
By zaspokoić synalka żądze
Ja cicho siedzę, na nich nie krzyczę
Przecież was kocham, moi rodzice

Z ostatniej chwili:

Last minute info:

Hej! Wybierasz się na wycieczkę i nie masz z kim jechać? Mieszkasz sam i chcesz zaprosić gości, bo jest ci smutno? Nie masz z kim pójść na weekendowe zakupy, do kina, na piwo? A może potrzebujesz współnika do gry w tenisa☺? Na tej stronie znajdziesz to wszystko! Tu, na ostatniej stronie zamieścimy twoją propozycję i twój kontakt, a może nawet zdjęcie!

BOOKCROSSING! wymieniamy się książkami! - za darmo lub nie! Jeżeli chcesz sprzedać lub pożyczyć studentom Szkoły Języka i Kultury Polskiej podręcznik lub dowolną książkę, to wystarczy zamieścić swoje ogłoszenie w naszej gazecie!

If you want to sell or borrow any of your workbooks or books for one of the students of our school, you can place a note in our newspaper!

Może masz jakieś pomysły? Chciałbyś się o czymś dowiedzieć? Jesteśmy otwarci na propozycje!

Maybe you have interesting ideas? Or want to get to know something? We are open for any suggestions!

SKRZYNIKA na wszelkiego rodzaju uwagi i ogłoszenia będzie się znajdować w sali dydaktycznej języka polskiego.
The BOX for any offers of your books or any suggestions is placed in the classroom where we study Polish☺

A tu jeszcze trochę pożytecznych informacji. Z okazji rozpoczęcia roku akademickiego podajemy poniżej internetowe linki do najlepszych słowników i bibliotek światowej wirtualnej pajęczyny (links for the best world's dictionaries and libraries):

| słowniki: | biblioteki: |
|--|--|
| so.pwn.pl – słownik ortograficzny | exlibris.biblioteka.prv.pl |
| swo.pwn.pl – słownik wyrazów obcych | pbi.edu.pl |
| sjp.pwn.pl – słownik języka polskiego | www.digitalsilesia.eu/ |
| www.synonimy.pl – słownik synonimów | www.bs.katowice.pl/ |
| www.miejski.pl – słownik slangu i mowy potocznej | |
| rymy.net – słownik rymów | |
| translate.pl/ – słownik polsko-angielski i angielsko-polski | |
| www.dep.pl – słownik polsko-niemiecki i niemiecko-polski | |
| ixl.ru – słownik rosyjsko-polski | |

CENY BILETÓW TRAMWAJOWYCH I AUTOBUSOWYCH

I. Przejazd jednorazowy

| STREFA | NORMALNY | ULGOWY |
|---|----------------|----------------|
| 1. W granicach jednego miasta | 2,40 zł | 1,20 zł |
| 2. W granicach dwóch, sąsiadujących miast | 2,90 zł | 1,45 zł |
| 3. W granicach trzech i więcej miast | 3,50 zł | 1,75 zł |

W autobusach i tramwajach można kupić bilety tylko za **3,50 zł** normalny i **1,75 zł** ulgowy.

II. Przewóz bagażu (zwierzęcia): 2,40 zł (nie dotyczy posiadaczy biletów miesięcznych oraz kwartalnych).

III. Bilety miesięczne - imienne

| SYMBOL | UPRAWNIENIA | NORMALNY | ULGOWY |
|--------|--|--------------|--------------|
| SM/AT | Bilet autobusowo-tramwajowy Upoważnia do przejazdu wszystkimi liniami na terenie jednego wybranego miasta. | 82 zł | 41 zł |
| SC/AT | Bilet autobusowo-tramwajowy Upoważnia do przejazdu wszystkimi liniami na terenie dwóch i więcej miast. | 96 zł | 48 zł |
| SM | Bilet autobusowy lub tramwajowy. Upoważnia do przejazdu na terenie jednego wybranego miasta. | 78 zł | 39 zł |
| SC | Bilet autobusowy lub tramwajowy Upoważnia do przejazdu na terenie dwóch lub więcej miast. | 92 zł | 46 zł |

IV. Pozostałe bilety okresowe autobusowo - tramwajowe:

| A. Bilety na okaziciela : | B. Bilety imienne: |
|---|---|
| 1. 1-dniowy: 12 zł ulgowy 6 zł | 1. kwartalny (na 3 kolejne miesiące) uprawniający do przejazdu na terenie 2 i więcej gmin: 240 zł ulgowy 120 zł |
| 2. 2-dniowy: 18 zł ulgowy 9 zł | 2. kwartalny (na 3 kolejne miesiące) uprawniający do przejazdu na terenie 1 gminy: 200 zł ulgowy 100 zł |
| 3. 5-dniowy: 30 zł ulgowy 15 zł | |
| 4. 7-dniowy: 34 zł ulgowy 17 zł | |
| 5. 14-dniowy: 56 zł | |
| 6. miesięczny: 108 zł | |